

Sperrung des Wander-, Rad- und Bikeweges zwischen Visp und Stalden

Infolge von erforderlichen Rad- und Bikeweges zwischen Entbuschungsarbeiten im Visp und Stalden im Bereich Hang oberhalb des Wander-, Sudegg (siehe unten stehenden



Planausschnitt rotes Teilstück) mussein Teilabschnitt gesperrt werden. Die Arbeiten werden unter der Leitung der Dienststelle für Nationalstrassenbau des Kantons Wallis je nach

Witterungsverhältnissen in der Woche vom 15. bis 19. Februar oder vom 22. bis 26. Februar ausgeführt und dauern voraussichtlich drei bis vier Tage. Die Gemeinde bittet die Bevölkerung um Kenntnisnahme und dankt für das entgegengebrachte Verständnis.

Auf den gebracht

Das gab es schon einmal

Gemäss dem Vorwort des Gemeindepräsidenten zum Kostenvoranschlag 2021 in der Sonderausgabe der "vaz" weist letzterer mit 6,4 Mio. Fr. den tiefsten Cashflow seit 20 Jahren auf und die Laufende Rechnung ergibt einen Aufwandüberschuss von 1,2 Mio. Fr. Der Grund liegt bei den Mindereinnahmen bei den juristischen Personen, speziell bei der Lonza AG. Dies soll aber wohl vorübergehend sein. Die dafür verantwortlichen, zurzeit enorm hohen Investitionen des Unternehmens sollen so rasch wie möglich abgeschlossen werden und die Gemeinde wieder höhere Steuern beziehen können. Um dasselbe Thema – allerdings unter bedeutend ungünstigeren Bedingungen – ging es bei der Lonza 1965. Die weltweite Entwicklung zwang nämlich die Lonza, ihre Produktion auf Erdölverarbeitung umzustellen. Man war zur Überzeugung gelangt, dass mit Petrochemie das angestammte Fabrikationsprogramm rationeller und kostengünstiger produziert werden konnte. Man schloss mit dem italienischen Konzern Montecatini einen Lizenzvertrag ab, begann 1961 mit dem Bau, wollte 1963 produzieren, war aber im Herbst 1965 immer noch so schlau wie zuvor. Man entliess die italienischen Ingenieure. An ihrer Stelle übernahmen werkseigene Fachleute unter der Führung des Vispers Raymond Perren Planung und Bau. Während drei Monaten setzten diese all ihr Wissen und ihre Tatkraft ein. Mit Erfolg. Die stark verbesserte Produktion konnte beginnen. Sogar die "Basler Nachrichten" rühmten diese ausserordentliche Tat der Walliser. Der Schaden aber, den Lonza durch dieses "Abenteuer" erlitten hatte, war immens und belastete sie noch für einige Zeit empfindlich. Noch während Jahren bekamen auch die Visper Gemeindefinanzen die Folge zu spüren. Der Beschluss der Lonza, diese Kosten innerhalb von drei Jahren abzuschreiben, hatte zur Folge, dass Visp während dieser Zeit sogar weitgehend auf die Gewinnsteuern der Lonza zu verzichten hatte. Bei der Gemeinde hiess es daher für einige Zeit den Gürtel enger schnallen. Visp zählte damals gut 3 000 Einwohner, aktuell sind es 8 000. Heute beträgt das Jahreseinkommen über 40 Mio. Fr. Es besteht also ein wesentlicher Unterschied zu 1965. Dazu trägt auch der Bevölkerungszuwachs mit immer mehr gut besoldeten Mitarbeitenden bei. Dieser ist dem geradezu sensationellen Ausbau der Lonzawerke zu verdanken.

Fins

GEMEINDE VISP

Bekanntmachung

Die Urversammlung

wird auf **Dienstag, 16. Februar 2021, 19 Uhr**, ins Kultur- und Kongresszentrum La Poste einberufen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmezähler
2. Protokoll der Urversammlung vom 22. September 2020: Genehmigung
3. Budget 2021: Beschlussfassung Finanzplanung 2022–2025: Kenntnisnahme
4. Anpassung der Vereinbarung zwischen den konzedernden Gemeinden sowie der Grande Dixence SA und der Alpiq Suisse SA: Genehmigung
5. Bauabrechnung Gesamtanierung Neue Turn- und Spielhalle: Kenntnisnahme
6. Reglement über die Benutzung der Forststrassen in der Gemeinde Visp: Genehmigung
7. Gemeindeformationen
 - Erstellung Bergleitung Trinkwasserverbund Nord
8. Verschiedenes

Das Budget 2021 der Gemeinde Visp ist abgeschlossen. Die Unterlagen dazu und das Protokoll der letzten Urversammlung liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen vor der Urversammlung, d. h. seit 27. Januar 2021 im Rathaus (Finanzabteilung) öffentlich zur Einsicht auf.

An der Urversammlung gelten die erlassenen Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu Covid19 (Maskenpflicht); die Gemeinde trifft die hierfür notwendigen Vorkehrungen. Den Teilnehmenden steht der Zutritt zur Versammlung ab 18.30 Uhr offen.

Die Gemeindeverwaltung

Wichtige Information zur Rücksendung der Steuererklärungen

Die Gemeinde Visp wurde vom Kanton als Testgemeinde zur Rücksendung der Steuererklärungen **direkt an die kantonale Steuerverwaltung** ausgewählt.

Bitte die Steuererklärung bis am 31. März 2021 senden an:

Kantonale Steuerverwaltung
Bahnhofstrasse 35
1951 Sitten



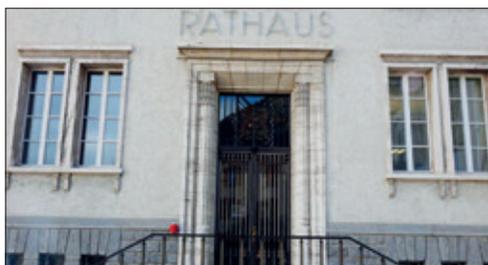
Herzlichen Dank für das Verständnis.

Gemeinde Visp / Steuern

Behördenorganisation

Welcher Gemeinderat ist für welches Ressort zuständig, wer hat die Stellvertretung und welche Hauptaufgaben haben die einzelnen Gemeinderäte zu erfüllen. Die Behördenorganisation in der Legislaturperiode 2021 bis 2024 der Gemeinde Visp auf

Seite 3



Nicht alles verbrennen

In letzter Zeit muss in einzelnen Quartieren vermehrt festgestellt werden, dass durch Verbrennen von verschiedenen Materialien in den privaten Holzfeuerungsanlagen Rauch und unangenehmer Geruch verursacht wird. Das Verbrennen von Abfällen ist verboten.

Seite 4



Lonza 12 % mehr Umsatz

Lonza erfüllte 2020 ihre Prognose mit 4,5 Mrd. Fr. Umsatz, 12 % Umsatzwachstum und 1,4 Mrd. Fr. Kern-EBITDA, was einer Marge von 31,2 % entspricht. Diese Ergebnisse spiegeln hauptsächlich die Performance von Pharma Biotech & Nutrition (LPBN) wider.

Seite 7





AMTLICHE PUBLIKATIONEN DER GEMEINDE VISP

vispamtliches

Ingenieurmandat für neue Bergleitung Mund-Visp

Die erforderlichen Bauingenieurleistungen als Gesamtleiter, Fachplaner, Oberbauleiter und Bauleiter für die Lose 1 und 2 der neuen Bergwasserleitung Mund-Visp wurden im offenen Verfahren ausgeschrieben und im kantonalen Amtsblatt vom 20. November 2020 öffentlich publiziert.

Die Gemeinde hat die eingereichten Angebote auf deren Vollständig- und Richtigkeit überprüft und aufgrund der vorgängig festgelegten Kriterien und Gewichtungen bewertet. Der Gemeinderat hat den beantragten Ingenieurmandats-Vergaben im offenen Verfahren zu den wirtschaftlich günstigsten Angeboten wie folgt zugestimmt:

– Los 1: ARGE Rudaz + Partner SA und Ingenieurbüro Teyseire & Candolfi AG zum Betrag von Fr. 154 866.65

– Los 2: ARGE Rudaz + Partner SA und Ingenieurbüro Teyseire & Candolfi AG zum Betrag von Fr. 105 560.80

Gemäss den provisorischen und unpräjudizierenden Beteiligungen der Gemeinden am künftigen Zweckverband belaufen sich die Kosten der Gemeinde Visp auf einen Anteil von 38 % und somit Fr. 98 962.45.

Dieser Anteil wurde durch den Gemeinderat ebenfalls genehmigt.

Instandstellung von Bodenbelägen im La Poste

Im Bereich des Erschliessungsgangs im Untergeschoss des Kultur- und Kongresszentrums La Poste ist der rohe Betonboden rissig und beschädigt.

Da dieser Belag oft von Künstlern barfuss begangen wird, besteht der Bedarf der Instandstellung, um mögliche Verletzungen zu vermeiden bzw. bauseits weitere Schäden zu verhindern.

Der Gemeinderat hat beschlossen, das Schleifen, Spachteln und Neuverlegen des Bodenbelags "Expona Puzzle 2" zum Preis von Fr. 13 279.– an die Zenhäusern Thomas Bodenbeläge GmbH in Visp zu vergeben.

Wasserverbrauch 2020

Im Vergleich zum 5-Jahresdurchschnitt ist der Wasserverbrauch der Bevölkerung Visp/Eyholz um 2,9 % gesunken. Der Verbrauch der Lonza AG stieg dagegen um 50,9 %. Die Wassergewinnung 2020 für die Gemeinde Visp liegt damit 19,4 % über dem 5-Jahreschnitt. Die Bevölkerung wuchs in den letzten 5 Jahren um 6,2 % auf 8 012 Personen.

1. Versorgte Einwohner:
8 012 Personen (2019: 7 940 Pers.) +72 Pers.

2. Jahresverbrauch:			
a) Bevölkerung Visp	1 217 604 m ³	47,3 %	
b) Lonza AG	1 355 279 m ³	52,7 %	
Total	2 572 883 m³	100,0 %	
Ø Tagesverbrauch	7 049 m ³		

3. Herkunft des Wassers:
Das Quellwasser stammt fast zu 100 % aus dem Baltschiedertal, die Quellen im Eyholzerwald tragen nur minimal zur Gesamtschüttung bei. Das Grundwasser und deren Schutzzonen befinden sich im Gebiet Katzenhaus und Hohbrunnen.

a) Quellwasser	1 325 046 m ³	51,5 %	
davon Fremdwasser	1 245 844 m ³		
b) Grundwasser	1 247 837 m ³	48,5 %	
Total	2 572 883 m³	100,0 %	

Der Grundwasser-Anteil stieg um 10 %. Einerseits musste der Mehrverbrauch mit Grundwasser

kompensiert werden, andererseits konnte durch die Quellanierung Tuntschetta weniger Quellwasser gewonnen werden.

4. Behandlung des Wassers:

- a) Quellwasser: keine Behandlung
- Fremdwasser: UV-/Ozon-Behandlung
- b) Grundwasser: keine Behandlung

5. Härte des Wassers:

Das Wasser weist folgende französische Härtegrade auf:

- Sommer ca.: 12–17 °fH
- Winter ca.: 18–21 °fH (max. für 3 M.)

6. Hygienische Beurteilung:

Die durchgeführten Kontrollen für die Wasserversorgung der Gemeinde Visp ergaben – wie bis anhin – eine **sehr gute Wasserqualität**.

Die Wasserversorgung der Gemeinde Visp wird weiterhin bemüht sein, die Abnehmer zu jeder Zeit und möglichst ohne Unterbrechung mit **genügend und qualitativ einwandfreiem Trinkwasser** zu versorgen.

Weitere Informationen über das Trinkwasser der Gemeinde Visp findet man unter www.trinkwasser.ch.

Ressort Infrastruktur & Umwelt



ZENHÄUSERN ALEX
SCHLOSSEREI – REPARATUREN
Allmei 3 Tel. 027 946 68 82 / 079 212 33 71



ROLET GRUBER
Grossrat, bisher

IDA HÄFLIGER
Grossrätin, neu

JENS BLATTER
Grossrat, neu

DIEGO FURRER
Suppleant, bisher

Grossrats- und Suppleantenwahlen

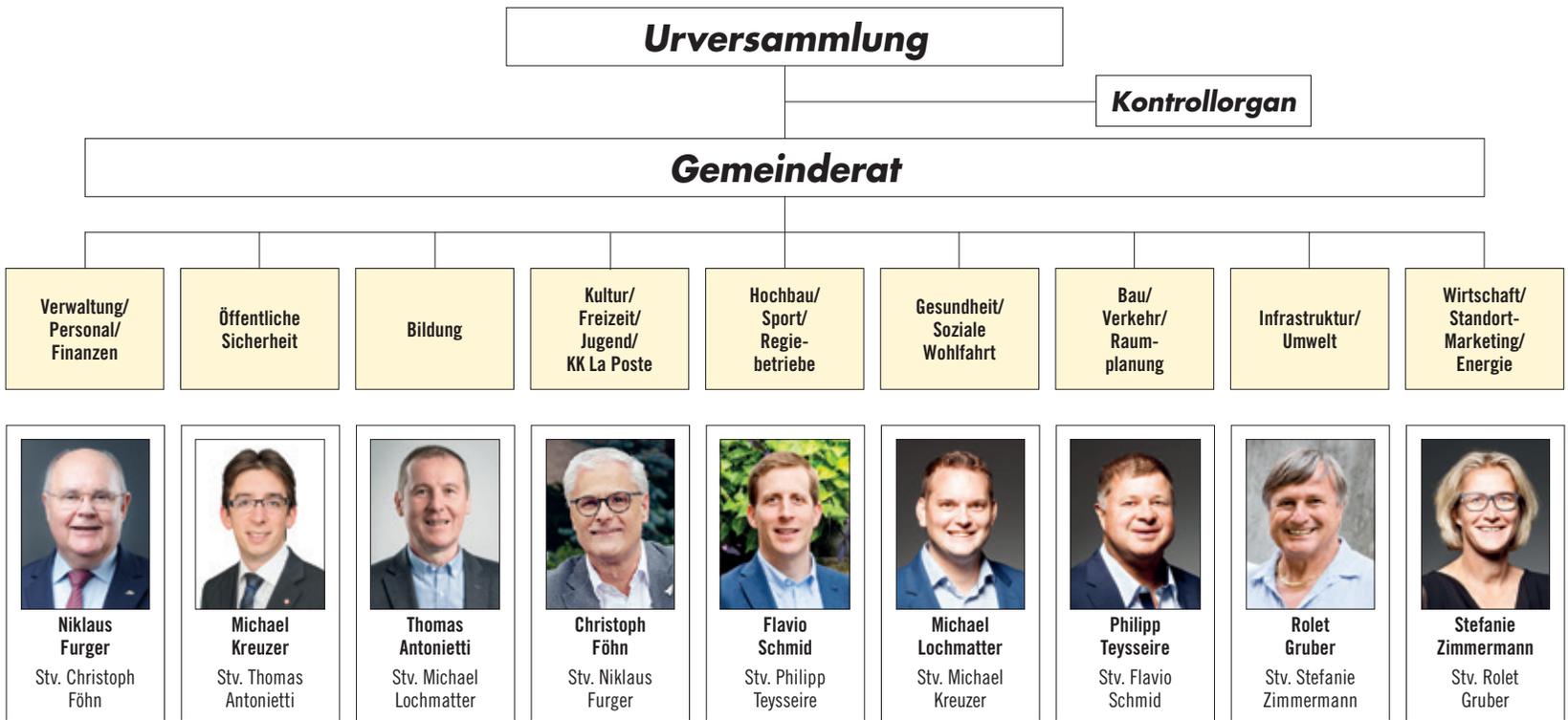
7. März 2021

Liste 4

Bezirk Visp

cspo liberal. sozial. engagiert.

Behördenorganisation der Gemeinde Visp



Hauptaufgaben								
<ul style="list-style-type: none"> • Legislative • Exekutive • Wahlen und Abstimmungen • Allg. Verwaltung • Einwohner- und Fremdenkontrolle • Einbürgerungen • Aus- und Weiterbildung • Personalwesen • Jahresrechnung und Budget • Finanzplanung • Controlling IKS • Informatik • Steuern und Gebühren • Zinsen und Abschreibungen • Rathaus • Finanzvermögen • Liegenschaften 	<ul style="list-style-type: none"> • Gemeindepolizei • Polizeigericht • Gerichte • Übrige Rechtspflege • Feuerwehr • Zivilschutz • Ereignisbewältigung • Bevölkerungsschutz • Bewirtschaftung der Parkhäuser und Parkplätze • Grundbuch und Kataster 	<ul style="list-style-type: none"> • Kindergarten • Primarschule • Orientierungsschule • Schuldirektion • Erwachsenenbildung 	<ul style="list-style-type: none"> • Kultur- und Kongresszentrum La Poste • Kulturförderung • Musikschulen • Musikdirektion • Jugend und Jugendkulturhaus • Mediathek • Kirche und Kultus • Park- und Freizeitanlagen • Kinderspielplätze • Erholungsraum 	<ul style="list-style-type: none"> • Hauswarte • Kindergartenpavillons • Schulhäuser • Turnhallen und Sportplätze • Lonza Arena • Camping und Schwimmbad • Schiessstand Riedertal • Burgenerhaus • Gebäudequalitätssicherung • Benützung der Gemeindegelände • Sport • Baulicher Unterhalt der Gemeindegebäude 	<ul style="list-style-type: none"> • Gesundheitsförderung • Sozialwesen • Sozialversicherungen • Spital und Heime • Sozialhilfe • SMZ Oberwallis • Ausserfamiliäre Betreuung und Kita • Schutzbehörde KESB • Flüchtlingswesen • Hilfsaktionen • Berufsbildung 	<ul style="list-style-type: none"> • Bauverwaltung • Raumplanung • Kantonsstrassen • Gemeindestrassen • Planung der Parkhäuser und Parkplätze • Altbausanierungen • Benützung von öffentlichem Boden • Meliorationswesen 	<ul style="list-style-type: none"> • Werkhof • Wasserversorgung • Abwasser und ARA • Kehricht • Friedhof • Gewässer • Öffentliche Toiletten • Übriger Umweltschutz • Hochwasserschutz • Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen, Parkhäuser und Parkplätze, Park- und Freizeitanlagen 	<ul style="list-style-type: none"> • Industrie- und Wirtschaftsförderung • Visp Tourismus • Energie • Fernwärme • Glasfasernetz • Label Energiestadt • Ortsmarketing • Nahverkehrsbetriebe • Weihnachtsbeleuchtung • Landwirtschaft • Forstwirtschaft

Bestätigung von Funktionen

Der Gemeinderat hat folgende Personen in ihrer Funktion für die Verwaltungsperiode 2021 bis 2024 ernannt bzw. bestätigt:

<i>Feuerwehr-Kdt:</i>	Guido Imboden
<i>Feuerwehr-Kdt-Stv.:</i>	Christian Pfaffen
<i>Ortsschätzer:</i>	Rolf Wyden & Martin Sterren
<i>Stellenleiter Landwirtschaft:</i>	Rolf Wyden
<i>Stabschef RFS:</i>	Otto Ebener
<i>Stabschef-Stv. RFS:</i>	Pascal Hofmann
<i>Stabschef-Stv. Visp:</i>	Peer Pianzola
<i>Gesamteinsatzleiter RFS:</i>	Guido Imboden

Karten der Intensitäten für Seitengräben in Eyholz

Im Rahmen der zurzeit laufenden Optimierungen des Schutzobjektes im "Eyholzerchi" hat der Kanton Wallis, Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft (DWFL), verlangt, dass als Ergänzung der bestehenden Gefahrenkarten die Karten der Intensitäten für die Seitengräben "Hupphani" und "Lengacherschleif" in Eyholz neu zu erarbeiten sind.

In Absprache mit der Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft (DWFL), welche die Arbeiten mit 95 % subventioniert, hat der Gemeinderat die Ingenieurleistungen zum Preis von Fr. 13 246.10 an das Ingenieurbüro Teyseire & Candolfi AG in Visp vergeben.

Planungsmandate für Theater La Poste

Das Baugesuch für die Erstellung eines zusätzlichen Notausgangs und der Modernisierung bzw. Anpassung der Anlieferung des Theaters La Poste ist im vergangenen Herbst von der kantonalen Baukommission (KBK) bewilligt worden.

Die bisherigen Machbarkeitsstudien, das Baugesuch und die weiterführenden Abklärungen sind durch das Architekturbüro Vomsattel Wagner in Zusammenarbeit mit dem Ingenieurbüro Teyseire & Candolfi AG erfolgt. Für die Ausführungsplanung, die Ausführungsbegleitung und die Inbetriebnahme hat Vomsattel Wagner in Visp ein Angebot in der Höhe von Fr. 38 000.– hinterlegt. Das Ingenieurbüro Teyseire & Candolfi AG in Visp hat für die Begleitung der statisch relevanten Themen eine Offerte von Fr. 8 700.– eingereicht.

Der Gemeinderat hat die weiterführenden Planungsmandate gemäss den oben genannten Angeboten vergeben.

Niklaus Furger neuer Vorsitzender der AKO

An der Sitzung vom 22. Januar hat die Agglomerationskonferenz Brig-Visp-Naters den Visper Gemeindepräsidenten Niklaus Furger zu ihrem Vorsitzenden für die nächsten vier Jahre gewählt.



Testhörer gesucht

für das kleinste Im-Ohr-Hörgerät Signia Silk (steuerbar über Ihr Smartphone)

Escher & Auditis Hörberatungen

• Visp 027 946 14 72 • Brig 027 924 54 54

Aufgrund des Coronavirus Covid-19 Öffnungszeiten und Kontakte der Gemeinde Visp

Aufgrund der Verlängerung und Verschärfung der beschlossenen Bundesmassnahmen zur Bekämpfung der Ausbreitung des Coronavirus müssen die Schalteröffnungszeiten und Kontakte zu den einzelnen Abteilungen der Gemeinde Visp angepasst werden.

Die Bevölkerung wird gebeten, wenn immer möglich die Angelegenheiten **telefonisch oder per E-Mail** zu erledigen. Wo dies nicht machbar ist, muss vorgängig ein Termin vereinbart werden.

Zentrale: Tel. 027 948 99 11 – E-Mail: gemeinde@visp.ch

Gemeindekanzlei / Präsidialamt

Die Schalter der Gemeindekanzlei bleiben **unverändert** geöffnet, wobei **ab sofort** nur noch an **einem einzigen Kundenschalter** bedient wird:

Montag, Mittwoch und Freitag: 08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag: 08.30 bis 11.30 Uhr
Online-Schalter www.visp.ch
E-Mail kanzleidienste@visp.ch

Bauamt

Die Schalter des Bauamtes bleiben bis auf unbestimmte Zeit geschlossen; Besprechungstermine sind **ab sofort nur noch nach Vereinbarung** möglich.

Finanzen / Steuern / AHV / Sozialdienst

Die Schalter der Finanzverwaltung, Steuern sowie AHV und des Sozialdienstes bleiben bis auf unbestimmte Zeit geschlossen und sind **ab sofort nur noch nach Vereinbarung** zugänglich.

Regionalpolizei

Die Schalter der Regionalpolizei bleiben **unverändert** geöffnet:
Montag bis Freitag : 08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 17.00 Uhr
E-Mail regionalpolizei@visp.ch

Weitere Kontakte

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)	027 948 99 19	schutzbehoerde@visp.ch
Zivilstandsamt Kreis Visp	027 607 12 60	zivilstandsamt-visp@admin.vs.ch
Schuldirektion	027 948 99 72	sekretariat@vispschulen.ch
Kultur- und Kongresszentrum La Poste	027 948 33 11	laposte@visp.ch

Die Gemeinde Visp dankt für das Verständnis.

Rauchentwicklung und unangenehmer Geruch aus privaten Holzfeuerungsanlagen

In letzter Zeit muss in einzelnen Quartieren von Visp vermehrt festgestellt werden, dass durch Verbrennen von verschiedenen Materialien in den privaten Holzfeuerungsanlagen Rauch und unangenehmer Geruch verursacht wird. Die Gemeinde macht die Bevölkerung darauf aufmerksam, dass das Verbrennen von Abfällen in kleinen, manuell beschickten Feuerungen sowie in Cheminées verboten ist.

Was darf verbrannt werden?

In Kachelöfen, Cheminées und Stückholzöfen darf nur naturbelassenes, trockenes Holz verbrannt werden, wie

- Scheiter von Holz aus Wald und Feld
- Reisig
- Wellen
- Tannen- und Föhrenzapfen

Was darf nicht verbrannt werden und warum?

- **Papier** (nur zum Anfeuern: Recycling spart Rohstoffe und Energie).
- **Karton** (Karton besteht hauptsächlich aus Recyclingmaterial und enthält darum auch Stoffe, die bei der Verbrennung giftige Abgase bilden wie z. B. Dioxine).
- **Kunststoffe**, rein oder als Verbundmaterialien bei Milch- und Getränkeverpackungen (Bildung von Russ mit anhaftenden krebserregenden Substanzen. Russentwicklung kann auch zu Kaminbränden führen. Bei der Verbrennung von PVC entsteht Salzsäure, die Korrosionsschäden verursacht und längerfristig den Kamin zerstört).
- **Restholz** aus Schreinereien, Zimmereien (kann Kunst-

stoffanteile und Leime enthalten).

- **Altholz** = Holz von Möbeln, Fenstern, Böden, Täfer, Balken (aus Abbrüchen, Umbauten, Renovationen). Altholz gilt immer als behandelt, da es aussersichtbaren Lack-, Farb- und Holzschutzanstrichen auch mit nicht von Auge sichtbaren und nur analytisch nachweisbaren Holzschutzmitteln imprägniert sein kann. Diese Beschichtungs- und Imprägniermittel können bei der Verbrennung sehr giftige Verbrennungsprodukte (u. a. Dioxine) bilden.
- **Verpackungsholz** wie Kisten, Harassen, Paletten usw. (können imprägniert sein oder beträchtliche Schwermetallgehalte aufweisen).
- **Problematische Holzabfälle** (Telefonstangen, Eisenbahnschwellen, Silobau-

ten, Baum- und Rebpfähle, Gartenmöbel, Palisaden, Lärmschutzwände usw. Diese sind in der Regel intensiv mit Holzschutzmitteln behandelt und produzieren bei der Verbrennung besonders viele und giftige Schadstoffe).

Die Gemeinde wird zukünftig vermehrt Kontrollen durchführen und sieht sich nötigenfalls gezwungen, in den betroffenen Gebäuden mit den zuständigen Organen Kontrollen und Messungen durchzuführen.

Sollten die Messungen ergeben, dass die Emissionsgrenzwerte nicht eingehalten sind, müssten gegen die Fehlbaren Bussen ausgesprochen werden.

Aus Rücksicht zur Nachbarschaft dankt die Gemeinde der betroffenen Bevölkerung für das Einhalten der gesetzlichen Bestimmungen und Vorgaben.



BELLWALD GMBH
PLATTENBELÄGE ■ 3930 VISP ■ 079 342 39 63

■ Sonnenstrasse 7
■ 3930 VISP
■ www.bellwald-plattenbelaege.ch
■ info@bellwald-plattenbelaege.ch



DANKE FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG
7. MÄRZ 2021 GROSSRATSWAHLEN

LISTE NR. 2
BEZIRK VISP



WIR SETZEN UNS IN SITZEN FÜR SIE EIN

GEMEINDE VISP

Bekanntmachung

Grossrats- und Staatsratswahlen 2021

Eidgenössische Abstimmung vom 7. März 2021

Die Urversammlung wird einberufen auf **Sonntag, 7. März 2021**, für die **eidgenössische Abstimmung** über:

- die Volksinitiative "Ja zum Verhüllungsverbot"
- das Bundesgesetz vom 27. September 2019 über elektronische Identifizierungsdienste (E-ID-Gesetz, BGEID)
- den Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Genehmigung des umfassenden Wirtschaftspartnerschaftsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Indonesien

sowie um folgende **kantonale Abgeordnete** zu wählen:

- die Abgeordneten in den Grossen Rat
- die Mitglieder des Staatsrats

Öffnungszeiten der Urnen

Samstag, 6. März	17.30 bis 19.00 Uhr
Sonntag, 7. März	9.30 bis 11.00 Uhr

Wahl- und Stimmmaterial sowie Stimmkarte

Alle stimmberechtigten Personen erhalten vor der Wahl einen persönlich adressierten Umschlag mit dem amtlichen Wahl- und Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Kuverts und Wahl- und Stimmzettel) für die Wahlen sowie für die Abstimmung. Wer am 15. Februar noch nicht im Besitz des Wahl- und Stimmmaterials ist, soll dies umgehend der Gemeindekanzlei melden (Tel. 027 948 99 11).

Anleitung zur Stimmabgabe an der Urne

Das nach Hause zugestellte amtliche Wahl- und Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Kuverts und Wahl- und Stimmzettel) muss an die Urne mitgenommen werden.

Anleitung zur brieflichen Stimmabgabe

- Den jeweiligen Wahl- und Stimmzettel auswählen bzw. ausfüllen, diesen anschliessend in das dafür vorgesehene Kuvert legen und diesen Vorgang für jede der vier Vorlagen **getrennt** (Eidgenössische Abstimmung/Staatsrat/Grossrat/Suppleanten) durchführen.
- Die vier Kuverts in den Übermittlungsumschlag legen.
- Auf dem Rücksendungsblatt die **Unterschrift** anbringen, andernfalls die Stimmen ungültig sind.
- Das Rücksendungsblatt zusammen **mit** den vier Kuverts in den Übermittlungsumschlag legen, sodass die Adresse der Gemeinde im Sichtfenster erscheint.
- Den Übermittlungsumschlag **frankieren** und rechtzeitig der Post übergeben, sodass er spätestens am Freitag, der dem Urnengang vorausgeht, bei der Gemeindeverwaltung eintrifft. Demnach muss der Übermittlungsumschlag spätestens am Dienstag, 2. März, mit B-Post oder am Donnerstag, 4. März, mit A-Post verschickt werden.

- Es ist auch möglich, den Übermittlungsumschlag unfrankiert auf der Gemeindekanzlei in die bereitstehende **Urne** zu werfen.

Die Gemeindekanzlei ist wie folgt offen:

Montag, Mittwoch und Freitag:	8.30 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag:	8.30 bis 11.30 Uhr

Wichtig: Den Übermittlungsumschlag nicht in den Gemeindebriefkasten vor dem Rathaus werfen, da die Stimmen sonst ungültig sind.

Allfällige Stichwahl (zweiter Wahlgang) für die Staatsratswahlen

Wenn im ersten Wahlgang für den Staatsrat nicht fünf Kandidaten das absolute Mehr erreichen, findet am Sonntag, 28. März 2021 ein zweiter Wahlgang statt und die Urversammlung wird erneut einberufen; vorbehalten bleibt eine stille Wahl.

Öffnungszeiten der Urnen

Die Urnen werden für den zweiten Wahlgang am Samstag, 27. März und Sonntag, 28. März geöffnet. Die Öffnungszeiten sind dabei identisch mit denjenigen des ersten Wahlganges.

Stille Wahl

Hat es im zweiten Wahlgang nur so viele Kandidaten wie Abgeordnete zu wählen sind, werden diese vom Staatsrat ohne Urnengang als gewählt proklamiert. Der Staatsratsentscheid wird im Amtsblatt vom 12. März veröffentlicht.

Hinweis

Im Übrigen und für ergänzende Informationen wird auf den Staatsratsbeschluss vom 4. November 2020 verwiesen, der weitere Einzelheiten und Verweise auf die gesetzlichen Bestimmungen enthält.

Die Gemeindeverwaltung

Gemeinderat delegiert Strafverfolgungskompetenzen an Polizeigericht

Die Regionalpolizei Visp erhält immer wieder Aufträge von der Einwohnerkontrolle betreffend Personen, welche nach Visp gezogen sind, sich aber nicht ordnungsgemäss anmelden. Bei festgestellten Widerhandlungen gegen die Meldepflicht nach Art. 7 EWKG musste bis jetzt der Gemeinderat die Bussen aussprechen (Art. 13 Abs. 2 EWKG).

Die Polizeikommission hat aus praktischen Gründen nun vorgeschlagen, dass der Gemeinderat von Visp die Bussenkompetenz an sein örtliches Polizeigericht delegiert.

Gemäss Art. 39 Abs. 2 des Gemeindegesetzes kann der Gemeinderat auf dem Reglementsweg gewisse Befugnisse delegieren, sofern die Gesetzgebung nichts anderes bestimmt. Darunter fällt auch die Möglichkeit, die Bussen gemäss vorgenanntem Art. 13 Abs. 2 EWKG an das Polizeigericht zu delegieren.

Nach Art. 2 Abs. 2 des Polizeireglements der Gemeinde Visp kann der Gemeinderat seine Entscheidungsbefugnis

in Verwaltungsstrafsachen an Abteilungen, Dienststellen oder per Analogie an das Polizeigericht delegieren. Damit ist es möglich, diese Bussen nach Art. 13 EWKG vom Gemeinderat an das Polizeigericht zu delegieren.

Der Gemeinderat hat beschlossen, das Polizeigericht der Gemeinde Visp mit der Strafverfolgung für Widerhandlungen gegen die Meldepflicht nach dem Gesetz über die Einwohnerkontrolle zu beauftragen. Des Weiteren delegiert er die Kompetenz zur Aussprechung von Bussen nach Art. 13 Abs. 2 EWKG bei festgestellten Widerhandlungen an das Polizeigericht.

Separate Bereitstellung der Küchen- und Gastroabfälle sowie der Grünabfuhr

In letzter Zeit muss vermehrt festgestellt werden, dass die Küchen- und Gastroabfälle zusammen mit der Grünabfuhr zur Entsorgung bereitgestellt werden.

Da die fachgerechte Entsorgung der beiden Abfallarten auf verschiedenen Entsorgungswegen erfolgt, wird die Bevölkerung gebeten, diese unbedingt wie folgt separat zur Entsorgung bereitzustellen:

– Küchen- und Gastroabfälle jeweils am Dienstagvormittag ab 7.30 Uhr.

– Grünabfuhr jeweils am Freitag ab 7.30 Uhr.

Im Februar: heute Freitag, 5. und am 19. Ab 5. März dann wieder wöchentlich.

Die Gemeinde bittet die Bevölkerung um Kenntnisnahme und dankt für die Einhaltung der separaten Bereitstellungen.

Schulprobleme? Wenig Lernmotivation? Falsche Lern-technik? Prüfungsangst?

www.lerntherapie-visp.ch

Mariette Burgener
Tel. 027 945 15 03

Diana Stöpfer
Tel. 027 946 61 60

SERVICE FÜR IHR HAUS

Schnell und zuverlässig

24h Kundendienst
027 922 77 22

Lauber
IVISA

www.lauberivisa.ch



Für die Jugendarbeitsstelle Visp suchen wir auf den 1. August 2021 oder nach Vereinbarung eine/einen

(Vor-) Praktikanten/ Praktikantin Jugendarbeit (80 bis 100 %)

für ein Halbjahres- oder Jahrespraktikum. Wenn Sie eine Ausbildung in Sozialer Arbeit absolvieren oder absolvieren möchten, sind Sie bei der Jugendarbeitsstelle Visp an der richtigen Adresse.

Ihr Aufgabenbereich

- Begleitung Jugendlicher und junger Erwachsener in ihrer Freizeit
- Begleitung von Jugendgruppen
- Entwicklung und Umsetzung von Aktionen und Projekten
- Arbeit im und ausserhalb des Jugendkulturhauses (mobile Jugendarbeit)

Unsere Erwartungen

- Erfahrungen im Bereich der Jugendarbeit wünschenswert
- Initiative, offene und belastbare Persönlichkeit
- Freude an selbstständiger und praxisorientierter Arbeit
- Bereitschaft zu unregelmässigen Arbeitszeiten (auch an Abenden, Wochenenden)

Unser Angebot

- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Arbeit in einer professionell organisierten und gut laufenden Jugendarbeit
- Vernetzte und verankerte Jugendarbeit
- Professionelle Praxisausbildung/Begleitung
- Arbeit in einem jungen, initiativen Team
- Anstellungsbedingungen nach den Richtlinien der Gemeinde Visp

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, schicken Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und mit dem Vermerk "Praktikant/-in Jugendarbeit" bis am 22. Februar 2021 an die Gemeindeverwaltung, Thomas Anthamatten, Postfach, 3930 Visp oder an anthamatten@visp.ch.

Allfällige Auskunft erteilt gerne Michael Ruppen, Leiter der Jugendarbeitsstelle Visp (Tel. 079 328 62 68 oder E-Mail visp@jastow.ch) sowie der Personalchef der Gemeinde (Tel. 027 948 99 00).

Gemeindeverwaltung Visp

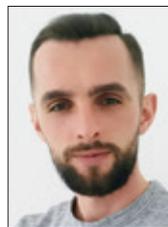
Neue Umwälzpumpen und Stromverteiler im Schwimmbad/Camping

An der Anlage der Wasseraufbereitung im Schwimmbad/Camping Mühlele sollen zwei Filter-Umwälzpumpen ausgetauscht, die Steuerung modifiziert und Anpassungen am Plattenwärmetauscher vorgenommen werden. Diese Anpassungen wurden vom Gemeinderat zum Preis von Fr. 64 474.60 als Folgeauftrag an die Fehlmann Wasseraufbereitung AG in Münchenbuchsee, welche bereits das Grundequipment geliefert hatte, vergeben.

Zudem sollen auf dem Camping sieben neue Verteilanlagen für

den Anschluss von Wohnwagen usw. aufgestellt werden. Die bestehenden, alten Kästen sind sicherheitstechnisch nicht mehr auf dem neusten Stand und können die aktuellen Erfordernisse an den Betrieb nicht zur Genüge abdecken.

Der Gemeinderat hat die Anpassungen an der Stromverteilung Camping zum Preis von Fr. 39 966.95 als Folgeauftrag an die Elektro Rhone AG in Visp, welche den Camping in den vergangenen Jahren im Fachbereich Elektro aufgerüstet hatte, vergeben.



Neue Mitarbeiter im Werkhof

Aufgrund der Reorganisation des Betriebes einerseits sowie einer anstehenden Pensionierung andererseits hat die Gemeinde Visp die Stelle als Werkhof-Mitarbeiter öffentlich ausgeschrieben. Insgesamt sind 27 Bewerbungen eingegangen.

Der Gemeinderat hat beschlos-

sen, folgende neue Mitarbeiter, welche beruflich wie auch persönlich qualifiziert sind, für den Werkhof anzustellen:

- Michel Berchtold (links), wohnhaft in Visp, per 1. April
- Agron Kazimi (rechts), zurzeit noch wohnhaft in Turmann, per 1. September

Lift für Altes Schulhaus

Im Alten Schulhaus, erbaut 1907, soll in den kommenden Schulsommerferien ein Personenlift eingebaut werden. Dieser wird seitlich des westlichen Treppenturms in das bestehende Volumen integriert.

Die bisherigen Machbarkeitsstudien und Abklärungen sind durch das Architekturbüro BauAtelier 12 erfolgt.

So hat der Gemeinderat das Planungsmandat für die Ausarbeitung des Baugesuchs für den neuen direkten Liftzugang vom Pausenplatz West, für die Ausführungsplanung, für die Ausführungsbegleitung und für die Inbetriebnahme des Liftes zum Preis von Fr. 19 386.– als Folgeauftrag an das BauAtelier 12 in Visp vergeben.

Neue Übungs- räume im Singsaal

Im Singsaal Sand sind im vergangenen Sommer die nicht mehr gebrauchten Öltanks ausgebaut worden.

Die nun freien Kellerräume (ca. 200 m²) sollen neu von der Allgemeinen Musikschule Oberwallis (AMO) als Perkussionslokale zu Übungszwecken genutzt werden. Die Räume im Rohbau werden ausgebaut, mit der erforderlichen Haustechnik ergänzt und für die Musiker geeignet ausgestattet.

Der Gemeinderat hat das entsprechende Planungsmandat zum Preis von Fr. 29 402.– an IBJohner (Immobilien Bau-management Johner) in Visp vergeben.

Finanzieller Beitrag an Künstler

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Artistika 2021 mit total Fr. 19 000.– zu unterstützen. Dieser Betrag setzt sich aus den für die Artistika 2020 und 2021 bereits budgetierten und gesprochenen Unterstützungsbeiträgen zusammen.

Gemäss den kantonalen Empfehlungen sollten Kulturbeiträge bzw. Sponsoring trotz der nicht stattfindenden Anlässe geleistet werden. Dies als zusätzliche Unterstützung der öffentlichen Hand.

Die Kulturbranche leidet unter der bekannten Covid-19-Situation. Vielen Künstlern wird ihre Tätigkeit und damit der Verdienst entzogen.

Die Artistika 2020 musste ebenfalls abgesagt werden. Die Verantwortlichen werden im kommenden März im Kultur- und Kongresszentrum La Poste



die 8. Artistika mit dem Titel "Ho p e" durchführen, welche ohne Zuschauer durchgeführt und aufgezeichnet wird.

Es konnten namhafte Künstler verpflichtet werden (Stefanie Heinzmann, Sina, Erika Stucky, Philipp Fankhauser, Pat Burgener usw.). Kanal 9 wird die zweistündige Sendung am Osterwochenende im ganzen Wallis zeigen. Die Preisverteilung findet wiederum statt.

In den vergangenen Jahren hat die Gemeinde Visp jeweils vollumfänglich die Artistenpreise von Fr. 9 500.– übernommen. Die Gala am Samstag mit den diversen Preisverleihungen sind zum festen Bestandteil im Oberwalliser Veranstaltungskalender geworden.

Ankauf neuer Wasserzähler

Der Gemeinderat hat beschlossen, die 110 zu ersetzenden Funk-Wasserzähler zum Preis von Fr. 33 000.– bei der Aquametro Integra Metering AG in Thalwil anzuschaffen.

Sicherheit/Polizei

Bekanntmachung

Anzeige an die Hundebesitzer Ablauf Erhebung Hundesteuer 2021

Die Erhebung der Hundesteuer erfolgt durch die Gemeinde. Der Steuerbetrag wird durch die Gemeinde bestimmt und richtet sich nach Art. 182 StG 1976. Der Gemeinderat von Visp hat die Hundesteuer für das Jahr 2021 unverändert auf Fr. 195.– festgelegt.

Wie bereits im vergangenen Jahr hat die Gemeinde Visp im Januar allen Hundebesitzern eine Rechnung mit einem Pflichtenheft zugeschickt. Dieses Pflichtenheft ist für jeden Hundehalter verbindlich. Gemäss Reglement betreffend die Erhebung der Hundesteuer hat der Hundehalter sicherzustellen, dass die Gemeinde über die aktuellen Unterlagen (Identifikationsdokument, Versicherungsnachweis) verfügt. Die Rechnung ist bis zum 31. März 2021 zu bezahlen. Hundehalter, welche eine teilweise Befreiung der Hundesteuer nachweisen können, bezahlen Fr. 175.–. Hundehalter, welche ganz von der Hundesteuer befreit sind, erhalten ebenfalls eine Rechnung mit Betrag Fr. 0.–, welche lediglich als Quittung dient. Die aktuellen Unterlagen sind jeweils der Regionalpolizei Visp, St. Martiniplatz 1, 3930 Visp, zukommen zu lassen.

Alle im Verlaufe des Jahres 2021 neuen Hundebesitzer haben sich zwingend bei der Regionalpolizei Visp zu melden sowie den Hund bei der neuen Heimtierdatenbank AMICUS (www.amicus.ch oder Tel. 0848 777 100) anzumelden. Diese Halter werden anschliessend eine Rechnung mit dem Pflichtenheft erhalten.

Alle im Verlaufe des Jahres 2021 neu nach Visp zugezogenen Hundehalter haben sich ebenfalls bei der Regionalpolizei Visp zu melden sowie die Adressänderung der neuen Heimtierdatenbank AMICUS (www.amicus.ch oder Tel. 0848 777 100) mitzuteilen. Diese Halter werden anschliessend eine Rechnung mit dem Pflichtenheft erhalten, es sei denn, es wird der Nachweis erbracht, dass die Hundesteuer bereits in der früheren Wohngemeinde entrichtet wurde.

Alle im Verlaufe des Jahres 2021 weggezogenen Hundehalter oder bei einem Todesfall des Hundes haben die Hundehalter dies umgehend bei der Regionalpolizei Visp sowie auch der neuen Heimtierdatenbank AMICUS (www.amicus.ch oder Tel. 0848 777 100) mitzuteilen.

Es ist zu beachten, dass die Hundesteuer für ein ganzes Jahr am Wohnsitz des Hundehalters erhoben wird und nicht entsprechend der Haltedauer des Tieres aufgeteilt werden kann.

Jeder Hundehalter, der die Hundesteuer nicht ordentlich entrichtet und die oben genannten Unterlagen nicht bei der Gemeinde Visp hinterlegt, kann mit einer Nachsteuer und einer Busse bis zum dreifachen Betrag der Steuer belegt werden.

Besten Dank für die Beachtung und Mitarbeit.

Gemeinde Visp

Lonza meldet für 2020 dank Pharma und Biotech 12 % mehr Umsatz

Lonza erfüllt ihre Prognose mit 4,5 Mrd. Fr. Umsatz, 12 % Umsatzwachstum und 1,4 Mrd. Fr. Kern-EBITDA, was einer Marge von 31,2 % entspricht. Die Ergebnisse von Lonza spiegeln hauptsächlich die Performance von Pharma Biotech & Nutrition (LPBN) wider, da Specialty Ingredients (LSI) als ausgegebener Geschäftsbereich ausgewiesen wird.

Dazu meint Pierre-Alain Ruffieux, CEO Lonza Group: "Die Ergebnisse für das Gesamtjahr spiegeln unser Engagement und unseren Fokus wider, den Betrieb während der Covid-19-Pandemie aufrechtzuerhalten und gleichzeitig einen aktiven und entscheidenden Beitrag zur Eindämmung der Pandemie zu leisten. Das zweistellige Umsatzwachstum von Lonza ist ein Zeugnis für das ausserordentliche Engagement unserer Mitarbeitenden in dieser aussergewöhnlichen Zeit. Es beweist auch die Widerstandsfähigkeit des Unternehmens in einem Jahr beispielloser Veränderungen."

Während im Jahr 2020 starke Finanzergebnisse erzielt wurden, war es auch ein Jahr der operativen und strategischen Fortschritte. Dazu zählt u. a. die Entscheidung, LSI zu veräussern und unser Geschäft als führender Partner der Gesundheitsbranche neu auszurichten. Wir haben auch unsere Organisationsstruktur geändert, um Klarheit für die Kunden zu schaffen und gleichzeitig die Produktivität und operative Effizienz zu verbessern. Durch diese Entwicklungen sind wir für ein starkes kommdendes

Jahr aufgestellt, während wir weiterhin die Auswirkungen der Covid-19-Pandemie auf unser Geschäft antizipieren und bewältigen.

Langfristig gesehen konzentrieren wir uns weiter auf strategische Investitionen, um unsere Wachstumsdynamik zu unterstützen, während wir gleichzeitig unseren Fokus auf Nachhaltigkeit verstärken."

LSI-Verkauf in Kürze

Bei der Veräusserung des LSI-Segments wurden Fortschritte erzielt. Nach ersten Interessensbekundungen von potenziellen Käufern im Jahr 2020 wurde eine engere Auswahl von Bietern ermittelt, und es ist zu erwarten, dass im ersten Quartal 2021 ein Vertrag für die Transaktion unterzeichnet wird. Der Verkauf wird es Lonza ermöglichen, sich auf ihr Healthcare-Kerngeschäft zu konzentrieren und gleichzeitig Mehrwert für die Aktionäre zu schaffen.

Drei neue Mitglieder in der Geschäftsleitung

Am 1. Januar 2021 trat ein neuer Organisationsaufbau in

Kraft, in dem Lonzas Geschäft in vier Hauptdivisionen und fünf Funktionen gegliedert ist. Die Finanzberichterstattung wird aktualisiert und in Zukunft auch die Ergebnisse der Divisionen beinhalten. Parallel dazu wurden per 1. April drei neue Mitglieder (Claude Dartiguelongue, Gordon Bates und Jean-Christophe Hyvert) in die Geschäftsleitung berufen, um der neuen Struktur des Unternehmens Rechnung zu tragen und die Vertretung der Divisionen zu gewährleisten.

Zwei Lonza-Standorte an NextPharma

Lonza und NextPharma haben eine Vereinbarung über den potenziellen Verkauf der Standorte Ploërmel (FR) und Edinburgh (UK) von Lonza bekannt gegeben. An diesen Standorten arbeiten rund 260 bzw. 130 Mitarbeiter.

Sie produzieren flüssigkeitsgefüllte Hartkapseln (einschliesslich Licaps®) und Kapseln (einschliesslich hochwirksamer und hormoneller Produkte) für die Pharma- und Verbraucher-gesundheits- und Ernährungsmärkte.

Lonza-Aktie

Stand am 3. Februar:
Fr. 573.80
(Stand am 6. Jan.: Fr. 575.40)

Lonza Visp stellt den Löwenanteil des Moderna-Vakzins her

Gemäss dem neuen Konzernchef Pierre-Alain Ruffieux ist die Lonza nur an einem Teil des Herstellungsprozesses für den Impfstoff beteiligt. Er deutete aber auch darauf hin, dass die Herstellung eines Impfstoffs auf der Grundlage einer Technologie wie sie von Moderna verwendet werde, selbst für einen grossen und erfahrenen Pharmazulieferer wie Lonza nicht unbedeutend sei.

Lonza hat bekanntlich als Partner von Moderna vier Anlagen in Betrieb genommen, mit denen sie über eine bedeutende Kapazität zur Herstellung des Wirkstoffs verfügt.

Drei von diesen befinden sich in Visp, eine in Portsmouth (USA). Jede einzelne dieser Anlagen bietet eine Kapazität zur Herstellung des Impfstoffs für jährlich 100 Mio. Dosen. In Zukunft sollen es noch mehr werden, denn Moderna hat soeben bestätigt, in diesem Jahr – 2021 – bis zu 1 Mrd. Dosen Impfstoff liefern zu können. Das soll dann das Maximum bedeuten. Im Minimum rechnet die Firma mit 600 Mio. Dosen. Wie die NZZ schreibt, soll es noch einige Unbekannte geben



bezüglich des tatsächlichen Aufbaus der Produktion.

Bekanntlich standen bereits zwei der vorgesehenen fünf Riesen-Produktionsanlagen, als die Coronapandemie ausbrach. Diese Zusammenarbeit mit Moderna kam erst später. Sie bringt Lonza also eine zusätzliche Einnahmequelle. Diese dürfte für den Geschäftsverlauf wohl bedeutend sein, jedoch nicht entscheidend. 2021 dürfte dieses Geschäft rund 110 Mio. Fr. an Umsatz bringen.

Nach der Fertigung in Visp gelangt der Impfstoff zuerst nach Madrid, wo die Firma Rovi den Wirkstoff abfüllt. Die fertigen Dosen kommen dann nach Belgien, wo sie vom Logistikverteilzentrum in ganz Europa verteilt werden.

Der Impfstoff von Moderna soll mit 7,5 Mio. bestellten Dosen im Impfplan des schweizerischen Bundesrates eine zentrale Rolle spielen.

Inzwischen hat die Produktion des Wirkstoffs für den Covid-19-Impfstoff von Moderna an den Standorten Portsmouth und Visp begonnen.

studer söhne

Elektro AG

24-Std.-Elektro-Service: Tel. 027 948 13 13
Pomonastrasse 6, 3930 Visp www.studer-soehne.ch

Einzigartige Ferienwohnung im Gräbibi Visp
www.ferienwohnung-cricer.ch
076 328 13 14

solidarisch - umweltbewusst - verlässlich



SILVAN STÖCKLI

ANITA ISENI

SARAH HEINZMANN

ADRIAN STREUN

MARC KALBERMATTER

LAETITIA HEINZMANN BELLWALD

AARON HEINZMANN

DANIELA SALZGEBER

NICOLA IMSENG

GIULIANA FOKEN

RAHEL ZIMMERMANN

SP



SP - Grüne - Unabhängige

LISTE 3

GROSSRATSWAHLEN 2021 BEZIRK VISP

Gesprächsgruppe für betreuende Angehörige

Betreuende Angehörige sind speziell in der momentan schwierigen Zeit sehr gefordert und brauchen Unterstützung. Aus diesem Grund möchte die Vereinigung betreuende Angehörige Wallis die Gelegenheit bieten, dass sich Betroffene austauschen können.

Sich treffen, austauschen und verstanden werden. Die Gelegenheit packen, um von Sorgen und Freuden zu berichten, Rat einzuholen und Fragen zu stellen. Das ist das Ziel der Gruppentreffen für betreuende Angehörige, die von einer Fachperson begleitet werden. Damit alle Corona-Schutzmassnahmen berücksichtigt werden können, trifft man sich im Visper Pfarreizentrum am St. Martiniplatz 4, das genügend Platz bietet, und zwar am Donnerstag, 18. Februar, 22. April und 17. Juni, jeweils von 14 bis 16 Uhr.

Anmeldungen sind jeweils donnerstags zwischen 9 und 11 Uhr, 14 und 16 Uhr sowie 18



Vereinigung
Betreuende Angehörige
Wallis
und 20 Uhr an Tel. 027 321 28
27 zu richten. Die Treffen sind
gratis. Je nach Entwicklung
der Pandemie-Situation sind
Änderungen möglich.

Fahrdienst Kleeblatt für Arzttermine oder Therapien

Der Fahrdienst Kleeblatt des Roten Kreuzes Wallis ist auch während der Pandemie im Einsatz.



Die Freiwilligen begleiten und fahren mit dem Privatauto oder dem rollstuhlgängigen Fahrzeug ältere und körperlich eingeschränkte Personen.

Folgende Fahrten werden während der Pandemie organisiert:

- Arzttermine
- Therapien
- Fahrten in ein Impfzentrum

Die Kilometerentschädigung beträgt 70 Rappen.

Anmeldungen können von Montag bis Freitag von 8 bis 11.30 Uhr an Tel. 027 324 47 27 gerichtet werden. Wenn möglich sind die Fahrten drei Tage im Voraus zu reservieren.

Nächste Sammlung im März

Die nächste Altpapiersammlung in Visp findet am Samstag, 13. März, ab 7 Uhr, statt.



Pürümärt im Winterbetrieb

Der Visper Pürümärt auf dem Kaufplatz befindet sich im Winterbetrieb. Trotzdem können jeden Freitag von 16 bis 18 Uhr Brot, Backwaren, Fleisch, Wurstwaren sowie Früchte und Gemüse gekauft werden. Auf dem gesamten Kaufplatz gilt Maskenpflicht.

PFAMMATTER
Maler & Gipser AG • Visp
027 946 22 74 • www.pfammatter.com

MARIO
green-garden.ch
Gartenbau
Gartenpflege
Gartengestaltung

vispmediathek

Trichweg 1
Tel. 027 948 99 85
bibliothek@visp.ch
https://bibliowallis-
oberwallis.biz/NetBiblio/
katalog/visp

Die Bibliotheken dürfen gemäss Verordnung des Kantons unter Berücksichtigung der üblichen Corona-Vorsichtsmassnahmen offen bleiben, wenn auch mit verringerten Öffnungszeiten.

Diese lauten wie folgt: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 13 bis 18 Uhr. Am Samstag bleibt die Visper Mediathek geschlossen.

Die Benutzung der Computer, der Kaffeetische sowie das Lesen von Zeitschriften und Zeitungen vor Ort ist nicht möglich.

Die Stimme der politischen Parteien von Visp

Für die in dieser Rubrik erscheinenden Texte, die von den Parteien aufgegeben werden, übernehmen diese die volle Verantwortung.

Visp - Eyholz
cspo liberal.
sozial.
engagiert

ABP/CSP Visp-Eyholz
Präsident: Diego Furrer



Aus der Region Visp kandidieren Rolet Gruber, Ida Häfliger und Jens Blatter (Grossrat) und Diego Furrer (Suppleant).

Ida Häfliger (63), in Stalden geboren, lebt seit 40 Jahren in Visp. Sie ist verantwortlich für Aktivitäten und Bildung bei Pro Senectute und Verfassungsärztin.

Jens Blatter (43) in Visp geboren, verheiratet und Vater von 2 Söhnen, wohnt in Visperterminen. Er ist Leiter der Pflegestation im Notfall Spital Visp und Manager eines französischen Radprofiteams.



Christl. Demokr. Volkspartei
Präsident: Didier Kummer

Wichtige Wahlen

2020 war für alle ein aussergewöhnliches Jahr. Die Pandemie hatte die Welt und damit auch uns hier in Visp fest im Griff. Die aktuelle Situation zeigt, wie wichtig es ist, dass in Sitten fähige Leute im Parlament sitzen und die Geschicke von uns Wallisern mitbestimmen.

Am Wochenende vom 7. März stehen die Grossrats- und Suppleantenwahlen an. Die CVP Bezirk Visp startet mit 7 bzw. 6 Kandidatinnen und Kandidaten ins Rennen. Davon sind 3 Grossrats- und zwei Suppleantenkandidat/-innen aus der Region Visp. Es sind dies **Rainer Studer**, amtierender Grossrat aus Visperterminen, sowie **Matteo Abächerli**, amtierender Verfassungsamt, und **Olivier Imboden** aus Visp für den Grossrat, sowie unsere Gemeinderätin **Stefanie Zimmermann** und **Jvan Furrer** aus Visp als Suppleanten.

Die CVP Visp-Eyholz empfiehlt die **Liste 2** der CVP, damit die Visperinnen und Visper in dieser turbulenten Zeit durch starke Persönlichkeiten in Sitten vertreten werden, die für unser Gewerbe und unsere Interessen eintreten.

FDP
Die Liberalen und Unabhängige

Freie Demokratische Partei
Präsident: ad interim Christoph Föhn

Vier Visper Persönlichkeiten stellen sich für die Grossratswahlen kompetent, erfahren, engagiert



Thomas Gspöner
Ökonom, Verbandsdirektor
www.thomasgspöner.ch

Raphael Stoffel
Ökonom, Regionenleiter Bank



Sylvie Poget
Laborantin
Lonza, Vorstand FDP Frauen Wallis

Uli Werlen
Maschinenbautechniker
Lonza, Präsident Tourismus Visp



Sozialdemokratische Partei
Präsident: Adrian Streun

Starkes Team auf Liste 3

Mit zwölf Kandidat*innen aus dem Bezirk Visp lancieren SP, Grüne und Unabhängige ihren Wahlkampf für den Grossen Rat. **Marc Kalbermatter**, der amtierende Grossrat mit grosser politischer Erfahrung, führt die Liste an. Komplettiert wird sie mit Verfassungsärztin **Rahel Zimmermann** aus Visperterminen, **Giuliana Foken** aus Visp, **Daniela Salzgeber** aus Baltschieder, dem Grünen **Aaron Heinzmann** aus Eyholz und dem Baltschiedner **Nicola Imseng**.

Die Suppleantenliste führt die engagierte Amtsinhaberin **Laetitia Heinzmann Bellwald** an. Die Tärbinerin **Sarah Heinzmann**, die Visperinnen **Anita Iseni** und **Stefanie Sieber** ergänzen mit **Silvan Stöckli** aus Baltschieder und **Adrian Streun** (Visp) die Liste.

Alle treten ein für ein solidarisches, umweltbewusstes und verlässliches Wallis. Mit der Petition, die Volki-Gilla als Naherholungsgebiet mit Badensee der Öffentlichkeit zugänglich zu machen und ökologisch aufzuwerten, kämpft die linke Allianz für mehr Lebensqualität in unserer Region.



Schweizerische Volkspartei
Präsident: Oliver Stehlin

"Das Oberwallis im Herzen"

Bei den Grossrats- und Suppleantenwahlen tritt die SVP im Bezirk Visp mit einer starken und ausgewogenen Liste an. Neben den beiden Amtierenden finden sich auf der Liste auch neue und engagierte Gesichter. Gemeinsam wollen sie mit Gewissenhaftigkeit und Ausdauer die Interessen des Oberwallis und des Bezirkes Visp in Sitten vertreten. "Das Oberwallis im Herzen" ist nicht nur ein Slogan, sondern für unsere Kandidierenden Verpflichtung und Orientierung zugleich.

Bei den Staatsratswahlen empfehlen wir Ihnen aus Überzeugung die Kandidatur von Franz Ruppen. Er ist seit Jahren für seine überparteiliche Sachpolitik bekannt und hat das Wallis in Bern äusserst stark und engagiert vertreten. Franz Ruppen ist der einzige Kandidat, welcher den zweiten Oberwalliser Staatsratssitz sichern kann. Danke für Ihre Unterstützung am 7. März!

Wir gratulieren

90. Geburtstag

Diesen konnte Viktor Wyer am 12. Januar im St. Josefsheim in Susten feiern.



20 Jahre Pfarrer in Visp

Das ist bei der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Tillmann Luther.

Aus der Burgschaft Visp



Kein Widdermarkt dieses Jahr!

Der traditionelle Widdermarkt, verbunden mit einem Warenmarkt, der am Samstag, 13. März, hätte stattfinden sollen, muss aufgrund von Covid-19

abgesagt werden. Der Widdermarkt vor dem alten Schulhaus ist ein alljährlicher Höhepunkt für Schafzüchter. Bereits letztes Jahr musste die Punktierung

der Schwarznasen-Widder wegen der Coronasituation unter Ausschluss der Besucher stattfinden.



Der Kardinal ist tot

Im Alter von 89 Jahren starb in Sitten Kardinal Heinrich Schwery, der von 1977 bis 1995 Bischof war und seit mehr als einem Vierteljahrhundert (1991) als Kardinal dem "Parlament" des Vatikans angehört hatte.

† Wir gedenken

- Folgende Personen starben:
- Peter Föhn, Witwer der Fränzi, geborene Studer, 86-jährig,
 - Leo Zumtaugwald, Gatte der Marliese, geborene Imboden, 73-jährig,
 - Eliane Mazotti, geborene Schröter, 84-jährig,
 - Josiane Kuonen, geborene Stoffel, Gattin des Hans-Peter, 70-jährig,
 - Bauunternehmer Remo Imboden, Gatte der Lydia, geborene Pont, 83-jährig. Am gleichen Tag verschied in St. Niklaus dessen Bruder
 - Robert Imboden, der während Jahrzehnten in Visp ein Architekturbüro geführt hatte, 84-jährig,
 - Hans Arnold Ludi, Gatte der Paula, geborene Truffer, 74-jährig,
 - Fernanda Venetz, 80-jährig,
 - Elmar Mutter, Gatte der Annemarie, geborene Bittel, 77-jährig.

DEGUSTATIONS-GUTSCHEINE
Leo und Romaine Mengis-Fellay
Treichweg 3 – Tel. 027 946 57 07
Visper Weine – www.cavedelcoteur.ch

Auch dieses Jahr keine vifra

Aufgrund der momentanen Coronasituation hat die Leitung der vispexpo entschieden, die diesjährige vifra abzusagen. Die nächste Ausstellung findet vom 20. bis 26. Mai 2022 statt.



Die Schützenlaube wurde gebührend saniert

Der bauliche Zustand ihres "Heims", der Schützenlaube, bewog die Schützenzunft Visp 2019, diese gründlich zu sanieren.

Diese anspruchsvolle Aufgabe wurde dem Visper Architekturbüro Vomsattel-Wagner übertragen. Auch der kantonale Experte Klaus Troger aus Raron war hinzugezogen worden.

Die Fassade begann in tellergrossen Stücken abzubreckeln, weil die erdberührenden Wände durch die aufsteigende Feuchtigkeit sowie durch den Salpeter Schaden genommen hatten. Eine umfassende Sanierung des Mauerwerks drängte sich auf. Der alte Putz wurde entfernt. Er liess das nicht weniger als 357 Jahre alte solide, aber vielfältige Mauerwerk sichtbar werden. Jede Verputzung und

Farbapplikation wurde sorgsam aufgetragen.

1664 hatte die Burgerschaft Visp auf dem nordwestlichen Felsvorsprung am Gräfibiel die "Schützenlaube" erbaut. Zuvor diente dieser Platz den Schützen bereits als Übungsplatz und schon 1548 hatte hier das erste Schützenfest im Oberwallis stattgefunden. Im vergangenen Sommer kamen die Arbeiten wegen Corona und der günstigen Wetterlage gut voran. Im letzten Spätherbst war es dann so weit, die Schützenlaube erstrahlte in neuem Glanz. Seit anfangs 2021 stehen nur noch eini-

ge Umgebungsarbeiten an, sodass wenigstens anfangs Herbst – vielleicht hoffentlich – wieder übliche Zunftanlässe stattfinden könnten.

Schützenlaube "geschützt"

An der GV der Schützenzunft Visp im Frühjahr 2019 wurde der Vorstand ermächtigt, beim Kanton ein Gesuch für Unterschutzstellung einzureichen.

Dies mit dem Vorteil der fachlichen Begleitung der Sanierung durch Klaus Troger sowie finanzieller Beteiligung des Kantons.

Dazu wurden Gemeinde und Burgerschaft Visp, die Sport-schützen Visp-Eyholz, die Stiftung "lischers Visp" und Privatpersonen um finanzielle Unterstützung angegangen. Mit positivem Echo. So musste die Zunft die budgetierten Kosten von Fr. 150 000.– bei Weitem nicht allein tragen.



Ausstellung im virtuellen Kunstraum Wallis:

Begegnung aus der Stille mit Walliser Künstlern

Der Kunstverein Oberwallis lädt Walliser Künstler ein, zu zeigen, womit sie sich in dieser schwierigen Coronazeit beschäftigen.

Wie alle anderen kulturellen Institutionen ist auch der Kunstverein Oberwallis mit seinen Galerien zur Stille verurteilt: keine Menschenansammlungen, keine Ausstellungen.

Seit Kurzem verfügt der Kunstverein allerdings mit dem virtuellen Kunstraum über ein Instrument, mit dem er auch in dieser schwierigen Zeit wirken kann, nämlich im Internet.

Man hat Walliser Künstler aufgerufen, Bilder und Texte zu ihrem aktuellen Kunstschaffen einzusenden.

Die Ausstellung unter www.kunst-raum.ch hat mit ein paar Bildern begonnen und erweitert sich – voraussichtlich bis im März – jede Woche mit neuen Werken.

Notfalldienste

Spital Visp

Spitalzentrum Oberwallis
Tel. 027 604 33 33

Zahnärzte

Tel. 027 924 15 88 gibt
24 Stunden am Tag Auskunft

Ärzte

Tel. 0900 144 033 für alle
hausärztlichen Notfälle
HANOW an Wochenenden und
Feiertagen von 9 bis 15 Uhr

Apotheken

Tel. 0848 39 39 39
für Notfall-Apotheken

Diese Nummer gibt Auskunft darüber, welche Apotheke in Brig-Glis, Naters und Visp den Notfalldienst leistet. Am besten ruft man direkt die Nummer der entsprechenden Notfall-Apotheke an, damit die Wartezeit bis zur Ankunft des Apothekers verkürzt werden kann.

Gottesdienste

Römisch-Katholische
Informationen unter
www.pfarrevisp.ch

Evang.-Reformierte
Informationen unter
www.visp.erkw.ch

Freie Evang. Gemeinde
Informationen unter
www.feg-visp.ch



GROSSRÄTE

SUPPLEANTEN

DAS OBERWALLIS IM HERZEN

Liste 1
Bezirk Visp

Grossrats- und Staatsratswahlen 07. März 2021



Raiffeisenbank Region Visp hat Gewinn um 5 % auf 1,2 Mio. Fr. gesteigert

Die Raiffeisenbank Region Visp ist gut aufgestellt und das Kerngeschäft der Genossenschaft entwickelte sich 2020 erfreulich. Insbesondere die Kundenausleihungen haben stark zugenommen. Der Jahresgewinn konnte um 5,1 % auf 1,21 Mio. Fr. gesteigert werden.

Die Bank konnte im Geschäftsjahr 2020 ihre starke Position im Kundengeschäft trotz Covid-19-Umfeld und einer anspruchsvollen Konkurrenzsituation weiter ausbauen. Das hohe Vertrauen der Kunden widerspiegelt sich im starken Anstieg der Kundeneinlagen von 3,8 % auf 872,2 Mio. Fr.

Erfreuliches Wachstum bei den Hypotheken

Im Hypothekengeschäft konnte die Raiffeisenbank ihre traditionell starke Position behaupten und das Hypothekenvolumen um 4,9 % auf 604 Mio. Fr. steigern. Bei den übrigen Krediten konnte ein Anstieg von 10,5 % auf 105,5 Mio. Fr. verzeichnet werden. Davon entfallen ca. 5 Mio. Fr. auf die ausbezahlten Covid-19-Kredite an lokale Unternehmen im Rahmen des Garantiprogramms des Bundes. Bis zum Jahresende entwickelte sich bei Raiffeisen kaum erhöhter Wertberichtigungsbedarf. Die vorsichtige Kreditpolitik und die Nähe zur Kundschaft zahlten sich auch in schwierigen Zeiten aus.

Positive Ertragsentwicklung

Die Ertragsseite hat sich im

vergangenen Geschäftsjahr positiv entwickelt. Diese ist dank des hohen Geschäftsvolumens um 4,4 % auf 10,64 Mio. Fr. (Vorjahr 10,19 Mio. Fr.) gestiegen. Insbesondere der Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft konnte um 9,6 % auf 1,47 Mio. Fr. gesteigert werden. Der Bruttoerfolg aus dem Zinsengeschäft ist mit einer Zunahme von Fr. 290 000.– (Vorjahr 7,7 Mio. Fr.) ebenfalls leicht angestiegen. Im Gegensatz dazu fiel der Handelserfolg aufgrund rückläufiger Notentransaktionen mit Fr. 530 000.– leicht geringer aus als im Vorjahr.

Kosten im Griff

Ebenfalls erfreulich sind die Entwicklungen auf der Aufwandsseite. Der Geschäftsaufwand ist um Fr. 470 000.– auf 5,74 Mio. Fr. gesunken. Der Personalaufwand sank um 2,7 %, der Sachaufwand um 13,7 %. Dies ist insbesondere darauf zurückzuführen, dass die Generalversammlung 2020 nicht im üblichen Rahmen durchgeführt werden konnte. Auch die Cost-Income-Ratio sank im Vergleich zum Vorjahr und liegt mit knapp 54 % auf einem guten Niveau.

Steigerung des Geschäftserfolgs

Aufgrund der planmässigen Abschreibung auf dem Kernbankensystem erhöhten sich diese auf Sachanlagen um 0,7 % auf Fr. 890 000.–. Trotzdem konnte dank der günstigen Kostenentwicklung und der erfreulichen Entwicklung der Erträge ein Geschäftserfolg von 3,7 Mio. Fr. gebucht werden (Vorjahr 3,09 Mio. Fr.).

Keine wesentlich negativen Covid-19-Spuren

Die Covid-19-Pandemie hat erfreulicherweise im Geschäftsjahr 2020 keine wesentlich negativen Spuren hinterlassen. Allerdings ist davon auszugehen, dass sich die Situation, vor allem für die Firmenkunden, aber auch für einzelne Privatpersonen, verschlechtern könnte, je länger die ausserordentliche Situation anhalten wird. Die zukünftigen Auswirkungen auf die Bank sind momentan nicht abschätzbar, können aber je nach weiterem Verlauf das Ergebnis von 2021 beeinflussen.

1,2 Mio. Fr. Gewinn

Die Raiffeisenbank Region Visp weist für das Geschäftsjahr 2020 einen Jahresgewinn von 1,21 Mio. Fr. aus, was einer Zunahme von 5,1 % oder Fr. 60 000.– gegenüber dem Vorjahr entspricht.

Wichtiger Wirtschaftsfaktor in der Region Visp

Die Raiffeisenbanken sind ein wichtiger Wirtschaftsfaktor. So hat die Raiffeisenbank Region Visp im Berichtsjahr 3,36 Mio. Fr. an Löhnen und Sozialleistungen ausbezahlt. Sie lieferte im vergangenen Jahr über Fr. 600 000.– an direkten Steuern an die Gemeinden im Geschäftskreis, an den Kanton Wallis und an den Bund ab. Als Genossenschaftsbank ist man mit 39 Mitarbeitenden, 2 Bankstellen und 12 Bancomaten nahe bei den Kunden.

Neuer Trainer für Visp

Die überaus enttäuschend verlaufene Meisterschaft des EHC Visp hatte nun zur Folge, dass bereits der dritte Trainer der Saison bei den Oberwallisern an der Bande steht. Nach einem Finnen und einem Schweizer hat nun ein Kanadier die Aufgabe,

die – immer wieder stark von Verletzten geplagten – Visper aus dieser bereits Monate dauernden Krise zu ziehen.

Yves Sarault heisst der Franco-Kanadier, der als Spieler über 100 Spiele in der NHL bestritten hatte und in der Schweiz mit Bern und Davos gleich zweimal Schweizermeister geworden ist.

Bei fünf Spielen hatte er bisher das Sagen. Zu Hause verlor Visp gegen Thurgau mit 2:3 nach



Verlängerung, zwei Tage später gewann man mit 3:2 gegen GCK Lions. Klar unterlagen sie beim grossen Favoriten Kloten mit 3:8, gegen Schlusslicht Winterthur gewannen sie knapp mit 2:1. Am vergangenen Dienstag siegten die Visper Eishockeyaner gegen Ajoie mit 3:2, heute Freitag gastieren sie bei Langenthal.



Zenhäusern bereit für die WM

Am vergangenen Wochenende hielten die besten Slalomkünstler sozusagen Generalprobe für die am Montag beginnende Weltmeisterschaft im italienischen Cortina d'Ampezzo.

Der Visper Ramon Zenhäusern belegte zweimal den 2. Rang mit geringen Abständen, dies auf verschiedenen Unterlagen. Seine Saison hatte gleich mit einem Sieg begonnen. Dann folgten eine Reihe sehr ehrenvoller, aber auch etwas weniger guten Rängen. Gesamthaft gesehen war er klar bester Schweizer. Und dann kam Chamonix.

Ramon hat bewiesen, dass er – der bekanntlich bei den bedeutendsten Rennen selten versagt – bereit ist.

Garage Rex AG
www.garage-rex.ch 3930 Visp

HAUTE COIFFURE
HARRY Schmid
VISP
BALFRINSTRASSE 8
TEL. 027 946 21 19

FDP
Die Liberalen und freie Wähler

LISTE 5
7. März 2021

Aus Liebe zum Wallis
mit Mut und Verstand

Thomas Gsponer
Grossrat

Raphael Stoffel
Suppleanten

Sylvie Poget
Suppleanten

Uli Werlen
Suppleanten

www.fdp.ch

vaz
visper allgemeine zeitung

Ämtliche Publikationen der Gemeinde Visp

Redaktions- u. Inseratenschluss:
Freitag vor Erscheinen, 9 Uhr

Herausgeber, Satz und Gestaltung, Administration, Inseratenregie:
Salzmann PR & Werbung
Balfrinstrasse 16, Postfach 526
3930 Visp
Telefon: 027 946 44 77
E-Mail: vaz@rhone.ch

Redaktion: Josef Salzmann

Druck:
Valmedia AG, Pomonastrasse 12
3930 Visp

Inserionstarif:
33 mm breite Spalte
schwarz/ Weiss Fr. 1.09
2-farbig Fr. 1.19
4-farbig Fr. 1.31

Jahres-Abonnement: Fr. 32.–
(alle Preise exkl. MwSt.)

Nächste Ausgabe: Freitag, 5. März

Amtliche Mitteilungen der



Bürgererschaft Visp

www.burgerschaft-visp.ch

Neuer Burgerrat in Ausserberg

Die Bürger von Ausserberg haben im vergangenen Juni die Trennung der beiden Räte, Gemeinde- und Burgerrat, mit grosser Mehrheit zugestimmt. Zu Beginn des neuen Jahres

haben die drei neu gewählten Burgerräte, unter der Führung des Bürgerpräsidenten Leo Theler, ihre Arbeit in Angriff genommen.

Am Samstag, 9. Januar, informierte Alt-Bürgermeister Georges Schmid den neuen Burgerrat von Ausserberg über die Gesetze und führte ihn in die Pflichten und Aufgaben einer Burgerschaft ein.

Der Visper Bürgermeister Sacha Hildbrand begrüßte die neu gewählten Burgerräte von Ausserberg im Bürgerhaus in Visp. Der anschliessende Austausch war sehr interessant und soll zu einem späteren Zeitpunkt wiederholt werden.



Alt-Bürgermeister Georges Schmid, Bürgerpräsident Ausserberg Leo Theler und Bürgermeister Visp Sacha Hildbrand

Brennholzpreise 2021

Preis pro Ster	gespalten ab Forstbetrieb 25 bis 30 cm lang	Langholz ab Lagerplatz Wald
Fichte / Tanne	Fr. 120.–	Fr. 40.–
Lärche	Fr. 140.–	Fr. 50.–
Laubholz gemischt (Region Visp)		Fr. 65.–
Laubholz (Buche / CH)	Fr. 195.–	Fr. 85.–
Depot für Transportsack	Fr. 40.–	

Das Brennholz ist in der Regel **nicht** ofentrocken.

Transport

Der genaue Liefertermin ist mit den Verantwortlichen des Forstreviers abzusprechen. Für gewünschte Transporte gelten die folgenden Preise (Lieferung frei Bordsteinkante):

für 1 Ster Kurzholz	Fr. 80.–
ab 2 Ster Kurzholz	Fr. 50.– pro Ster
Langholz	Regietarif pro Stunde: Fr. 200.– (Lkw und Chauffeur)

Jahres-Holzarte zum Sammeln von Ästen bis zu 16 cm Durchmesser: Fr. 60.–

Das Brennholz wird gegen **Barzahlung oder Rechnung** ausgehändigt.

Die Anmeldung erfolgt durch:

- Einsenden des Bestellformulars an: Forstrevier Visp und Umgebung, Postfach 175, 3930 Visp
- Bestellung via E-Mail an: info@forst-visp.ch
- Abgabe des Bestellformulars anlässlich der Bürgerrechnung in der Bürgerstube in Visp

Brennholzausgabe und Rückgabe Transportsäcke: Generell am **Freitag von 14.30 bis 16.30 Uhr** auf dem Holzlagerplatz der Burgerschaft Visp beim Forstrevier Visp und Umgebung, Wehreyering 25.

Andere Abholtermine sind mit dem Verantwortlichen abzusprechen:

Martin Imesch, Tel. 079 606 36 32

Forstrevier, Tel. 027 946 23 61

info@forst-visp.ch

Laubholz aus der Kastanienselve Eyholz

Laubholz aus der Kastanienselve Eyholz kann auch bezogen werden:

Langholz ab Lagerplatz Kastanienselve	Fr. 65.– pro Ster
	Fr. 50.– pro Ster (für Zunftmitglieder)

Sammeln von Ästen im Perimeter der Kastanienselve Eyholz ist gratis (nach Voranmeldung).

Setzen Sie sich bitte vorgängig mit **Josef Heinzmann, Tel. 079 505 01 21**, in Verbindung.

Daniel Zenklusen bleibt Bürgerfänger

Der Bürgerfänger wird nach jeder Legislaturperiode neu gewählt.

Der bisherige Fänger, Daniel Zenklusen, stellt sich für eine weitere Periode als Bürgerfänger zur Verfügung. Der Burgerrat hat seine Wahl einstimmig bestätigt. Daniel Zenklusen ist als Forstmaschinenführer beim Forstrevier Visp und Umgebung angestellt.

Die Uniform für den Fänger wurde 2013 angeschafft. Es handelt sich dabei um eine originalgetreue Nachbildung der Uniform des 8. Fremdenregiments de Courten im 18. Jahrhundert.

Bürgerfahne ist auch Zendenfahne des Bezirks Visp

Die Wappen und Fahnen stammen aus der Zeit der Kreuzzüge, in der ersten Hälfte des 12. Jahrhunderts. Damals bildeten die Zenden eine militärische Einheit.

Die Zendenversammlung wählte neben dem Zendenhauptmann auch den Bannerherrn, welchem das Zendenbanner anvertraut wurde. Die Männer



mussten schwören, im Kampf beim Banner zu bleiben und sich bis in den Tod nicht von diesem zu trennen. Das Amt des Bannerherrn war von grösster Wichtigkeit und wurde nur Ehrenmännern anvertraut.

1384 wird die Bezeichnung "Zenden Visp" (oder auch "Zehnden" geschrieben) das erste Mal urkundlich erwähnt. Das Banner der Burgerschaft war damals das Zenden- und Kriegsbanner. Es gilt heute

noch als das Zendenbanner des Bezirks.

Es gibt noch weitere drei Fahnen von Visp (aus den Jahren 1809, 1846 und 1902).

Das Zendenbanner aus dem Jahr 1809 wurde im Jahr 2009 konserviert. Die Konservierung wurde von Ehrenbürger Josef Blatter gestiftet. Es wird im Büro des Bürgermeisters im Bürgerhaus in Visp hinter Glas aufbewahrt.



Zendenbanner von 1809

Heizung

Lüftung

Solar

Klima

Planung

Sanierung

Gattlen
GEBÄUDETECHNIK

Ewald Gattlen AG Heizung, Lüftung, Solar, Planung
Visp, Brig-Glis – www.gattlen.ch

fon 027 948 44 00

ottostoffelag.ch

stoffel
rund ums wasser.



WASSER

BADEWELTEN

SCHWIMMBAD

GEBÄUDEHÜLLEN

SOLARENERGIE

Amtliches und Nachrichten
aus Ratsstube und Dorf

Baltschieder



Baltschieder investiert fast 5 Mio. Fr.

33 Einwohner nahmen am Montag, 18. Januar an der ordentlichen Budgetversammlung teil. Diese fand unter Einhaltung der Corona-Schutzmassnahmen in der Mehrzweckhalle statt.

Die Verantwortlichen gehen bei der Laufenden Rechnung von Aufwendungen in der Höhe von 5,121 Mio. Fr. aus. Bei einem Ertrag von 5,149 Mio. Fr. resultiert ein Überschuss von Fr. 26 874.–.

Der Gewinn vor Abschreibungen, also der Cashflow der Gemeinde, beträgt Fr. 895 274.–. Die selbst erarbeiteten Mittel sind stark an den kantonalen Finanzausgleich gebunden. Dieser Betrag beläuft sich 2021 auf Fr. 814 000.–.

Die Pro-Kopf-Verschuldung steigt neu auf Fr. 2 463.–. Der Cashflow wird für 2021 mit knapp Fr. 900 000.– ausgewiesen. Dies vor allem, weil beim Hochwasserschutzprojekt

HWS Baltschiederbach kräftig investiert wird und dank des kantonalen Finanzausgleichs. Insgesamt packt die Gemeinde Baltschieder 23 Projekte mit Ausgaben von 4,932 Mio. Fr. an, wobei das Hauptaugenmerk in diesem Jahr dem Hochwasserschutzprojekt am Baltschiederbach gilt. Hier kann ab dem Frühjahr mit dem Hauptlos begonnen werden. Dafür gehen die Projektierenden von Kosten von rund 10 Mio. Fr. und einer Bauzeit von zweieinhalb Jahren aus.

Anschliessend folgen noch die Bachaufweitung und die Kantonsstrassenbrückenverbreiterung.

Regelung Bodeneigentum im Baltschiederatal

Aufgrund der amtlichen Vermessung der landwirtschaftlichen Nutzflächen musste das Eigentum im Baltschiederatal festgelegt werden. Die Senntumsgenossenschaft meldete im Baltschiederatal ihren Anspruch an Bodeneigentum an.

Die Gemeinde hat der Senntumsgenossenschaft Baltschiederatal die Flächen im Nutzungsrecht angeboten, was jedoch durch die Genossenschaft nicht akzeptiert wurde. Das Verfahren, das sich nun schon über mehr als 10 Jahre erstreckt, wird zurzeit durch das Bezirksgericht Visp bearbeitet.

Der Gemeinderat hat aufgrund einer Anfrage der Senntumsgenossenschaft Baltschiederatal beschlossen, die Bodeneigentumsentscheidung nochmals aussergerichtlich zu besprechen und wenn möglich eine gütliche Einigung herbeizuführen.

Urne am Samstag wie Sonntag je 1 Stunde offen

Am Wochenende vom Sonntag, 7. März finden die Staatsrats-, Grossrats- und Suppleantenvahlen sowie drei eidgenössische Abstimmungen statt.

Das Stimmbüro in Baltschieder ist am Samstag, 6. März von 18 bis 19 Uhr geöffnet sowie am Sonntag, 7. März von 10.30 bis 11.30 Uhr.

Aufgrund der Coronasituation wird den Stimmberechtigten empfohlen, die Abstimmung

per Post oder per Abgabe auf der Kanzlei vorzunehmen. Das Rücksendungsküvert muss bis spätestens am Freitag, 5. März, 17 Uhr bei der Gemeinde eintreffen.

Unsere Verstorbenen

– Marina Wasmer-Regotz, Jahrgang 1958, verstorben am 7. Januar 2021.

– Rudolf Anthenien-Walker, Jahrgang 1943, verstorben am 13. Januar 2021.

Bewilligte Baugesuche

– Carrosserie Esprit: Aufstellen von drei Containern, im Brand, Parzelle Nr. 724, Plan 8.

– Patrick Schaller: Neubau einer Aussentreppe an die bestehende Garage, in der Hofmatte, Parzelle Nr. 1783, Plan 1.

– Beat Salzgeber: Diverse Anpassungen am bestehenden Einfamilienhaus (Vordach beim Hauseingang, Unterstände, Beschattungen) sowie Umbau eines Stalls in einen Abstellraum, im Dorf, auf Parzelle Nr. 280, Plan 3.

Tischtennis-Tisch für Primarschule

Der Gemeinderat hat der Anschaffung eines neuen Tischtennis-Tischs Modell "Park" für die Primarschule Baltschieder zum Preis von Fr. 3 086.70 zugestimmt.

Private Geflügel- haltungsbetriebe werden erfasst

Die Gemeinde Baltschieder wurde durch den Kanton aufgefordert mitzuhelfen, damit private Geflügelhaltungsbetriebe ins kantonale Register aufgenommen werden.

Die privaten Geflügelhalter von Baltschieder werden angehalten, sich unter geo.vs.ch/gefluegel zu registrieren oder sich bei der Gemeinde zu melden, damit die Betriebe erfasst werden können.

Wir gratulieren zum Geburtstag

– Johann Brenner-Wenger am 20. Februar 2021 zum 88. Geburtstag

– Margarete Rüesch-Turobin am 2. Februar 2021 zum 85. Geburtstag

– Otto Wenger-Villmann am 4. Februar 2021 zum 85. Geburtstag

– Edith Henzen-Cathrein am 20. Februar 2021 zum 85. Geburtstag

Covid-19-Situation in Baltschieder

In Baltschieder nehmen die Covid-19-Fälle in der Bevölkerung zu. Der Gemeinderat macht deshalb nochmals auf die geltenden Hygienemassnahmen und Verhaltensregeln aufmerksam und ersucht die Bevölkerung dringend, sich an diese zu halten.

Auch in der Schule von Baltschieder sind vereinzelt Covid-19-Fälle aufgetreten. Die Verantwortlichen des zuständigen Departements im Kanton wurden informiert. Sie überwachen und analysieren die Situation laufend. Wenn Sie oder Ihr Kind Symptome aufweisen, schicken Sie das Kind nicht in die Schule und lassen Sie sich und das Kind testen.

Aufräumarbeiten in Windspalteija vergeben

Der Sturm zu Beginn dieses Jahres hat in der Windspalteija (Grossey) teils ganze Bäume zum Umstürzen gebracht und Äste von den Bäumen gerissen.

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Auftrag für die Aufräum- und Sicherheitsarbeiten zum Angebotspreis von Fr. 10 795.40 an den Forstbetrieb Visp und Umgebung zu vergeben.

Neue Leitung Tagesschul- struktur bei den Sandchruglä



Manuela Pfammatter hat am 1. Januar die Leitung des Vor- und Nachschulbetriebsangebots (ABES) von Claudia Brantschen übernommen. Sie hat Sozialpädagogik studiert und am vergangenen 1. August ihre Tätigkeit bei den Sandchruglä aufgenommen.

Claudia Brantschen wird dem Betreuungsteam mit einem kleineren Engagement erhalten bleiben.

ViaStoria

KULTUR-WANDERREISEN

17.-22. Mai	2021	ViaSalina*	Salzreise von Bern in den französischen Jura
24.-29. Mai	2021	ViaRhenana*	Rhein-Reise vom Bodensee nach Basel
06.-10. Juni	2021	Jouxrassienne*	Vom Val de Travers ins Vallée de Joux
14.-17. Juni	2021	ViaStockalper*	Von Gondo über den Simplon nach Brig
28.6. - 03.7.	2021	ViaSpluga*	Über den Splügenpass nach Chiavenna
12.-16. Juli	2021	ViaCook*	Tourismusgeschichte von Sion nach Brienz
02.-07. Aug.	2021	ViaValtellina*	Weinstrasse von Landquart nach Tirano (I)
09.-14. Aug.	2021	Tour Anniviers	Berg-Wanderwoche im Welschwallis
15.-20. Aug.	2021	ViaFrancigena*	AUSGEBUCHT Gr. St. Bernhard
30.8. - 04.9.	2021	ViaRhenana*	Rhein-Reise vom Bodensee nach Basel
26.9. - 1.10.	2021	Ligurien	Wandern an der Meeresküste

* = Kultur-Wanderreise mit Gepäcktransport

ViaStoria Reisen GmbH
Peter Salzmann
3930 Visp

www.alpevents.ch
p.salzmann@rhone.ch
Tel. 079 680 14 67

Inserate in der



Tel. 027 946 44 77 - E-Mail: vaz@rhone.ch